


Valentino è Tango! Non è jazz, non è tango e neanche un testo teatrale con musica a commento. Nella lirica il canto, nel teatro il testo rubano completamente la scena alla musica, da ciò l'esigenza di creare una formula che mettesse le note in primo piano senza perdere il pathos del racconto. La formula adottata, "Concerto jazz con testo a commento", è strutturata in 5 scene, introdotte da un testo con musica improvvisata in sottofondo (IG nei titoli significa "Improvvisazioni Guidate"), cui segue il brano musicale vero e proprio. Per la rielaborazione dei tanghi celebri, Renzo Ruggieri ha seguito una procedura inedita, improvvisando liberamente le variazioni per ogni singolo brano; in una fase successiva ha selezionato e assemblato il materiale, ma mantenendo lo spirito estemporaneo della prima esecuzione.

Questo progetto rappresenta la terza opera scritta da Ruggieri (dopo Opera? - Vap105, Canto Di Natale - non pubblicato) con la medesima struttura. I testi nascono da un canovaccio indicato dall'autore, che può essere assunto seguendo un testo scritto, come nel caso presente, oppure improvvisato dall'attore in scena. Il CD racconta la storia del mito italiano di Rodolfo Valentino e del tango (che ha definito il profilo artistico dell'attore) attraverso l'improvvisazione (elemento distintivo della poetica del Ruggieri). Le poesie recitate alla fine dei testi sono di Rodolfo Valentino.

01 Il tuo sguardo (R. Ruggieri)	3:17
02 IG (Italia) (U. Fabi, R. Ruggieri)	4:55
03 El Choclo (A. G. Villoldo)	5:13
04 IG (Valentango) (U. Fabi, R. Ruggieri)	3:58
05 Valentango (R. Ruggieri)	4:59
06 IG (Mito) (U. Fabi, R. Ruggieri)	4:50
07 La Cumparsita (G. Matos Rodríguez)	6:04
08 IG (Amore) (U. Fabi, R. Ruggieri)	3:48
09 Caminito (J. De Dios Filiberto)	4:42
10 IG (Morte) (U. Fabi, R. Ruggieri)	3:35
11 Libertango (A. Piazzolla)	4:19

Arrangiamenti e composizioni originali Renzo Ruggieri
Testi Umberto Fabi (su canovaccio di R. Ruggieri)
Registrato fra Marzo e Maggio 2015 nel Voglia d'Arte Studio (Roseto degli Abruzzi)
Mixed & Mastered da Federico Pelle nel The Basement Recording Studio (Vicenza)
Foto ballerini per gentile concessione di Stefania Santoro e Oscar Casali
Foto Renzo e Umberto di Alberto Lavit
Foto Valentino wikipedia
Renzo suona esclusivamente una fisarmonica 414RR by www.balloneburini.com
Un ringraziamento particolare al Presidente della fondazione Rodolfo Valentino di Castellaneta, Annamaria Galgano, per la concessione del patrocinio e per il sostegno al progetto. Altro ringraziamento al www.cafferyvalentino.it.

 Produced by VOGLIA D'ARTE PRODUCTION (VAP 107) tel. +39 333 4926093
www.vogliadarteproduction.com - www.renzoruggieri.com
© 2015 All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, hiring, lending, public performance and broadcasting prohibited.



renzo ruggieri

valentino è tango!

vap107



renzo ruggieri

Valentino è Tango!

umberto fabi, voce recitante
renzo ruggieri, fisarmonica



FILOSOFIA DI UN PESSIMISTA
(The Philosophy of a Pessimist)

Non m'importa dei soldi facili,
Non sono duraturi - lo so.
Non m'importa delle amicizie facili,
Non sono durature - lo so.
Non m'importa delle cose facili,
Non durano per niente - lo so.
Però mi sono innamorato di te facilmente,
E non durerà - lo so.

A C.F. (To C.F.)

Il sipario su alza sul primo atto
L'ouverture è finita.
La vita è un palcoscenico
È triste che vi siano pochi bravi registi.
I nostri spettacoli abbondano di costumi
E mancano di buone battute.
Le battute sono importanti
Le parole non sempre.
È l'adesione al pensiero che conta.

ITALIA

(Italy, to Caruso)
La terra è terra - questo il suo valore,
Per gli uomini che la calpestano.
Ma per l'anima che tende alla sua meta,
La terra è tutto ciò che conta.
Chi la chiama casa, chi cuore, chi proprietà
Ma colui che ama il sole
La chiama Italia

POLVERE ALLA POLVERE

(Dust to Dust)
Prendo un osso,
Lo guardo stupito.
Tu, frammento di un forza che fu.
In te, oggi, vedo il sepolcro imbiancato del nulla,
Ma tu fosti il timone che trainava il carro della vita.
La tua forza guidava la macchina dell'uomo
Finché Dio chiamò
E l'Anima rispose.

IL TUO BACIO
(Your Kiss)

Il tuo bacio
Fiamma
Del fuoco della passione.
Delicato sigillo
D'amore
Nel desiderio,
Nella fragranza
Delle tue carezze.
Ahimè,
Talora
Trovo
Un'amabile amarezza
Nel tuo Bacio.

*poesie originali di Rodolfo Valentino,
traduzioni Umberto Fabi, Renzo Ruggieri*